

厚木基地空席広報

VACANCY ANNOUNCEMENT

広報番号 Announcement No.	A-04-099
一次選考締切り日: 1 st Cut Off Date	26 OCT 04
募集締切日: Closing Date	選考決定まで継続 Open until filled
発行日: Date of Issue	19 OCT 04

1.職種名 Job title (等級 Grade <u>2-4</u> / 語学等級 LAD <u>0</u>) Golf Course Maintenance Man IHA-2080 ゴルフコース整備員	募集人数 No. of Recruitment 1 名	4.募集範囲 Area of Consideration <input checked="" type="checkbox"/> 現 MLC/IHA 従業員 (部隊内) Current MLC/IHA Employee within Activity <input checked="" type="checkbox"/> 現 MLC/IHA 従業員(通勤圏内) Current MLC/IHA Employee in commuting distance <input checked="" type="checkbox"/> 現 MLC/IHA 従業員(全在日米軍) Current MLC/IHA Employee Japan Wide <input checked="" type="checkbox"/> 外部 Off Base Applicant
見習い採用の可能性 Acceptance at Lower Grade Trainee <input checked="" type="checkbox"/> 無 No <input type="checkbox"/> 有 Yes 見習い等級 Trainee Grade: <input type="checkbox"/> 事務系 <input checked="" type="checkbox"/> 技能系 <input type="checkbox"/> 保安・消防系 <input type="checkbox"/> 医療系 Administrative Trade & Service Security & Fire Medical		
2.部隊 Activity Recreation Division, MWR Department, U. S. NAF Atsugi 勤務場所 Working Place: 綾瀬市大上 Oogami, Ayase-Shi		5.雇用の種類 Type of Employment <input type="checkbox"/> MLC <input checked="" type="checkbox"/> IHA <input type="checkbox"/> 時間制 HPT <input checked="" type="checkbox"/> 常用 Permanent <input type="checkbox"/> 限定 Limited Term (<u> </u> ヵ月 Months)
3.勤務時間 Work Schedule (週 <u>40</u> 時間制 hr/wk) 勤務日 Work Days: 5 days/week Off: Tue/Sat 週: 5 日勤務 休日: 火曜日・土曜日 勤務時間 Work Hours: 0600-1500 (shift シフト制) <input type="checkbox"/> 夜勤 Night Shift <input checked="" type="checkbox"/> 残業 Overtime <input checked="" type="checkbox"/> 出張 Business Travel		

6.職務内容 Duties
Cuts lawn of Golf Course, i.e., greens, rims, tees, fairways and roughs, using powered lawn mowers, hand lawn mowers and sickles. Lawn must be cut to meet the standard length. Changes green cups, prepares top soil, mixing with sand and fertilizer, and sprays the mixed soil on greens, tees and fairways to keep them in top condition. Seeds proper kinds of grass, takes care of the growth by watering, sickle-cutting, disinfecting, and other means. Transplants grass, weeds out, waters, fertilizes and disinfects lawn. Maintains mowers and other tools, and performs minor repair on them. Performs other related or incidental duties as assigned.
動力および手動芝刈機等を用いてグリーン他ゴルフコースの芝生を定められた一定の長さに保つ。グリーンカップの移動、芝を最良の状態に維持するため、砂と肥料を混合し、散布する。定められた種類の芝の種子をまき、散水、芝刈り、消毒等の世話をを行う。芝の移植、雑草の除去、散水、肥料散布、その他消毒作業などを行う。芝刈機及び他の道具を維持し、これらの小修理を行う。割り当てられた他の関連的又は付随的職務を行う。

7. 職務状況 Working Condition:

8.資格要件／身体条件 Qualification/Physical Requirements
- 普通運転免許証 Regular size drivers license.
- 日本語の読み書き、会話のできる方。Japanese fluency in writing, reading, and speaking.
- Non-Japanese applicants: Only those who possess non-restricted work permit (permanent resident, long-term resident, spouse or child of a Japanese national, etc) in Japan will be eligible. Please attach a copy of alien registration certificate to your application. 日本で活動の制限のない在留資格 (永住者、定住者、日本人の配偶者など) をもつ日本国籍以外の方は資格条件を満たします。応募書類に外国人登録証明書のコピーを添付して下さい。
a. U. S. Citizens are not eligible for IHA (HPT) employment. 米国籍 (米国籍を含む多重国籍者を含む) の方は、IHA (HPT) 従業員の資格条件を満たしません。

英語力 English Language Proficiency: ☒ 必要なし None ☐ 初級 Basic ☐ 中級 Intermediate ☐ 上級 Advanced ☐ 特段の能力 Exceptional
学歴 Educational Background: See Block #8 **免許証／修了証** License/Certificate Required: N/A

9.提出するもの Application and Associated Documents

*☒ **空席応募用紙** 英語又は日本語の履歴書 (HRO 厚木様式 JUN04) を所定の締め切り日の午後 3 時までに下記の住所に送付して下さい。HRO 厚木の様式以外を使用する場合は、履歴書に必ず以下の事項を記入して下さい。空席広報番号、氏名、生年月日、電話番号、住所、学歴、応募する広報番号と職種名、職務経歴 (会社名、雇用期間、週労働時間、詳しい業務内容や主な業績など)。尚、履歴書やその他応募書類に添付された書類の返却は出来ませんので、ご了承下さい。応募の時点で MLC / IHA 規定に基づいた雇用資格を満たしている応募者のみ選考の対象となります。Send us either only English or Japanese MLC/IHA APPLICATION FORM (HRO ATSUGI FORM JUN04) or resume with equitable information to HRO Atsugi SO by 1500 of the Cut Off/Closing date of the announcement. To be considered for selection, resume must include at least the following information: Announcement number, full name, phone number, address, SOFA status, education backgrounds, work experience (periods of employment, company name, description of major work, weekly hours of work) Any special skills and licenses related to the duties of the position to be filled. **Applications and attachments will not be retrieved for duplication or for return.** All applicants must meet eligibility requirements by respective closing date. Ineligible applicants will not be referred for consideration. **記入は Complete * in** ☐ **日本語で** Japanese ☐ **英語で** English ☒ **どちらでも** Either
選考結果の通知を希望する方は、80 円切手を貼付し、応募者の郵便番号・住所・氏名を書いた返信用封筒 (12cm x 23.5cm) を同封して下さい。Those who requests result of selection, please enclose 12cm x 23.5cm envelope with Applicant's Zip Code, Address, Name and a 80 yen stamp (MPS is unacceptable.)

問い合わせ先 for Job Inquiries	提出先 Office to Submit	事務処理欄 For Official Use
担当部署／担当者名 Office/POC 厚木基地人事部 担当: 吉野 ☎0467-78-2661 (DSN) 264-3624	〒252-1101 神奈川県綾瀬市大上 Oogami, Ayase-Shi 厚木基地人事部 (HRO BOX12) HRO Box 12	